



Paraît le lundi matin

Published every Monday morning

Abonnements \$4 per an
Subscriptions a year

Payables d'avance
Payable in advance.

MUNICIPAL Gazette MUNICIPALE DE—OF Montreal

Organe officiel de la Corporation de la Ville de Montréal Official organ of the Corporation of the City of Montreal CANADA

Toutes communications se rapportant aux annonces ou aux abonnements devront être adressées tout simplement comme suit:

"LA GAZETTE MUNICIPALE".

Bureau de Poste: 465 ou

42 Place Jacques-Cartier, Montréal.

Toutes communications se rapportant à la rédaction, devront être adressées comme suit:

"LA GAZETTE MUNICIPALE".

Hôtel de Ville, Montréal

(o)

All communications relative to advertisements or subscription should be addressed simply as follows:

"THE MUNICIPAL GAZETTE"

Post Office Box: 465 or 42

Jacques-Cartier Square, Montréal

All communications relative to the editorial part of the paper should be addressed as follows:

"THE MUNICIPAL GAZETTE".

City Hall, Montréal.

Telephone Main 4240.

DELIBERATIONS

BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 13 décembre, 1912, a.m.

M. L. N. Dupuis, président ; MM. Ainey et Godfrey.
Les minutes jusqu'à date sont lues et confirmées.

1.—Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est
Résolu : De faire rapport au Conseil, recommandant
d'accepter l'offre de MM. Chadburn & Hunt, de céder à
la Cité gratuitement et sans conditions, la partie de l'ave-
nue Ogilvie comprise entre l'avenue Snowdon et le che-
min de la Côte St-Luc.

2.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, sur une
demande des Commissaires du Hâvre, de faire redresser
la ligne homologuée du côté sud de la rue Notre-Dame,
recommandant que la partie de la ligne homologuée ac-
tuelle montrée en ligne brisée rouge sur le plan annexé
audit rapport, soit remplacée par la ligne pleine rouge
également montrée audit rapport.

Résolu : De faire rapport au Conseil, recommandant
de donner instructions au Département en Loi de prendre
les mesures nécessaires pour effectuer ledit changement.

3.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recom-
mandant que les balances disponibles des crédits votés
pour couvrir le coût de la construction des pavages per-
manents mentionnés à la liste marquée No. 1, annexée
audit rapport, et s'élevant à la somme de \$4,096.71, soit
appliquée à couvrir le coût des pavages permanents men-
tionnés dans la liste marquée No. 2, également annexée
audit rapport.

Résolu : De faire rapport au Conseil, recommandant
que ledit virement soit opéré comme ci-dessus.

4.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recom-
mandant de permettre à M. F. Frappier d'ériger une mar-
quise au-dessus du trottoir, en face de sa propriété située
au No. 344 rue Duluth.

Résolu : D'approuver ladite recommandation et de faire
rapport au Conseil en conséquence.

BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 13th December, 1912, a.m.

Present : Mr. L. N. Dupus, Chairman ; Messrs Ainey and Godfrey.

The minutes up to date were read and confirmed.

1.—On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved : That a report be made to Council, recom-
mending that the offer made by Messrs Chadburn and
Hunt to cede to the City gratuitously and unconditionally
part of Ogilvie avenue, situated between Snowdon avenue
and Côte St. Luc Road be accepted.

2.—Submitted a report from the Chief Engineer, on a
request from the Harbour Commissioners, for the
straightening of the homologated line of the south side of
Notre-Dame street, recommending that that part of the
existing homologated line shown by a red broken line on
the plan annexed to said report, be replaced by the full
red line also shown on said plan.

Resolved : That a report be made to Council, recom-
mending that instructions be given to the Law Depart-
ment to take the necessary measures in order that said
change may be made.

3.—Submitted a report from the Chief Engineer, recom-
mending that the available balance of appropriations voted
to cover the cost of permanent pavings mentioned in list
No. 1, annexed to said report, and amounting to the sum
of \$4,096.71, be applied to the payment of the cost of per-
manent pavings mentioned in the list marked No. 2 also
annexed to said report.

Resolved : That a report be made to Council recom-
mending that said amount be varied as above.

4.—Submitted a report from the Chief Engineer recom-
mending that Mr. F. Frappier be allowed to erect a mar-
quise over the sidewalk, in front of his property, No. 344
Duluth street.

Resolved : To concur in said recommendation and to
report to Council accordingly.